

Luzac's

Semitic Text and Translation Series.

vol. XIII.

Luzac's Semitic Text and Translation Series.

- VOL. I: THE LAUGHABLE STORIES COLLECTED BY BAR-HEBRÆUS. Syriac Text and Translation, with Notes, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. 218. net.
- VOL. II: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which are added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. I: Introduction and Babylonian Texts. By L. W. King. 21s. net.
- VOL. III: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200, to which are added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. II: Babylonian Texts, continued. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IV: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VQL. V: THE HISTORY OF THE VIRGIN MARY, AND THE HISTORY OF THE LIKENESS OF CHRIST. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 10s. 6d. net.
- VOL. VI: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. I: Cuneiform Texts. By R. C. Thompson. 12s. 6d. net.
- VOL. VII: THE REPORTS OF THE MAGICIANS AND ASTROLOGERS OF NINEVEH AND BABYLON. Vol. II: English Translation and Transliteration. By R. C. Thompson. 125. 6d. net.
- VOL. VIII: THE LETTERS AND INSCRIPTIONS OF HAMMURABI, KING OF BABYLON, ABOUT B.C. 2200; to which are added a series of letters of other kings of the First Dynasty of Babylon. Vol. III: English Translations, with Transliterations, Commentary, Vocabularies, Introduction, etc. By L. W. King. 18s. net.
- VOL. IX: THE HISTORIES OF RABRAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. I: Syriac Texts. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.

- VOL. X: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ. Vol. II: English Translations. By E. A. Wallis Budge. 12s. 6d. net.
- VOL. XI: THE HISTORIES OF RABBAN HORMIZD THE PERSIAN AND RABBAN BAR-'IDTÂ, Vol. III: English Translation of the Metrical Life of Rabban Hormizd by Sergius of Âdhôrbâĵjân. By E. A. Wallis Budge. 128.6d. net.
- VOL. XII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. I: English Translations, Transliterations, Glossary, Introduction, etc. By L. W. King. 18s.
- VOL. XIII: THE SEVEN TABLETS OF CREATION. Vol. II: Supplementary [Babylonian and Assyrian: Texts. By L. W. King. 15s.
- VOL. XIV: ASSYRIAN INCANTATIONS, SPELLS, AND FORMULÆ, DIRECTED AGAINST THE ATTACKS OF EVIL SPIRITS, transliterated and translated. Vol. I. By R. C. Thompson. (In the Press.)
- VOL. XV: ASSYRIAN INCANTATIONS, SPELLS, AND FORMULÆ, DIRECTED AGAINST THE ATTACKS OF EVIL SPIRITS, transliterated and translated, with Vocabulary, Indexes, and an Introduction. Vol. 11. By R. C. Thompson. (In the Press.)
- VOL. XVI: THE HISTORY OF BARALÂM AND YĔWÂSĔF. The Ethiopic Version, translated from the Arabic by Enbâkôm, for the Ethiopian king Galâwdêwâs, A.D. 1553. Vol. I, Part I: the Ethiopic Text. By E. A. Wallis Budge. (In the Press.)
- VOL. XVII: THE HISTORY OF BARALÂM AND YĚWÂSĚF. The Ethiopic Version, translated from the Arabic by Enbâkôm, for the Ethiopian king Galâwdêwâs, A.D. 1553. Vol. I, Part 2: the Ethiopic Text, continued. By E. A. Wallis Budge. (In the Press.)
- VOL. XVIII: THE HISTORY OF BARALÂM AND YĚWÂSĚF. The Ethiopic Version, translated from the Arabic by Enbâkôm, for the Ethiopic king Galâwdêwâs, A.D. 1553. Pol. II: English Translation, Introduction, etc. By E. A. Wallis Budge. (In the Press.)
- VOL. XIX: A CONTRIBUTION TO BABYLONIAN HISTORY, being a series of Babylonian Historical Texts with English Translations. By L. W. King. (In the Press.)



Part of the Third Tablet of the Creation Series (Brit. Mus., No. 93,017).

THE SEVEN TABLETS

OF

CREATION,

OR THE BABYLONIAN AND ASSYRIAN LEGENDS CONCERNING THE CREATION OF THE WORLD AND OF MANKIND.

EDITED BY

L. W. KING, M.A., F.S.A.,

ASSISTANT IN THE DEPARTMENT OF EGYPTIAN AND ASSYRIAN ANTIQUITIES, BRITISH MUSEUM.

VOL. II.

SUPPLEMENTARY TEXTS.

C London:

LUZAC AND CO.

1902.

[All Rights Reserved.]

 $\begin{array}{c} \textbf{HERTFORD} \\ \textbf{PRINTED BY STEPHEN AUSTIN AND SONS,} \end{array}$

Preface.

In this volume is published for the first time the texts from a group of tablets, inscribed in the Neo-Babylonian character, and containing new portions of the great series of Creation Legends, to which the Assyrians and Babylonians gave the title Enuma elish. The group includes :—I. Portions of four copies of the First Tablet of the series, together with two extracts from the text, inscribed upon rough "practice-tablets" by the pupils of Babylonian scribes; 2. Portions of two copies of the Second Tablet of the series; 3. Part of a copy of the Third Tablet, and fragments of three "practice-tablets" inscribed with portions of the text, which I havk joined to other similar fragments already published in Cuneiform Texts from Babylonian Tablets, etc., in the British Museum, Part XIII (1901); 4. Part of a copy of the Sixth Tablet, which is of peculiar interest inasmuch as it refers to the Creation of Man, and settles the disputed question as to the number of Tablets, or sections, of which the Creation Series was composed; and 5. Portons of two copies of the Seventh Tablet of the series, A "practice-tablet," which is inscribed in the Sumerian and Babylonian languages with texts relating to the Creation of the Moon and of the Sun, is also included.

The Appendices contain texts which, for the most part, are closely connected with the interpretation of the Creation Legends. They include:—I. A number of Assyrian commentaries on the Seventh Tablet of the Creation Series, together with fragments of texts which are similar in character to that composition; 2. A Neo-Babylonian duplicate of the tablet which has been supposed to belong to the Creation Series and to contain the instructions given to man after his creation, but which is now shown by the new duplicate to be part of a tablet of moral precepts and to have no connection whatsoever with the Creation Series; 3. Part of a large astrological text of the period of the Arsacidae, in which some of the chief personages of the Creation-story appear in astrological characters, and the story itself is interpreted on astrological lines; and 4. The text of the legend which was at one time commonly, but erroneously, believed to contain an Assryian version of the story of the Tower of Babel. The last appendix contains a "Prayer of the Raising of the Hand to Ishtar," which belongs to the series of similar compositions already published in my Babylonian Magic and Sorcery (1896); both from the beauty of its language and from its perfect

state of preservation, it must be regarded as one of the finest and most complete Babylonian religious texts which have hitherto been recovered.

After the plates in this volume had been printed off, and whilst I was engaged in making a hand-list of the smaller fragments in the Kuyunjik Collections, I identified ten additional fragments of the Creation Series, belonging to copies of the First, Second, Fifth, and Seventh Tablets of the composition. The texts of these fragments, as well as those of some other closely allied Assyrian and Neo-Babylonian tablets, are published by means of outline blocks in the first volume of this work.

L. W. KING.

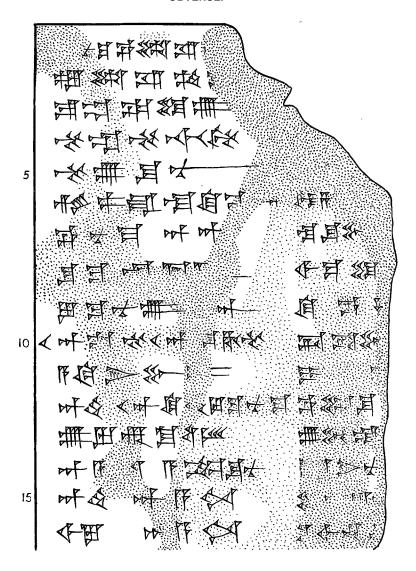
London, July 29th, 1902.

Contents,

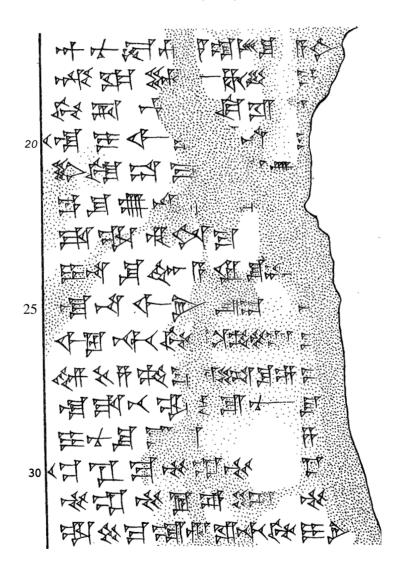
PREFACE																	PAGE XI
CREATION	SEF	RIES	δ,	TAE	BLE	Т	I										PLATE 1
CREATION	SEF	RIE	S,	TAI	BLE	Т	II										XIV
CKEATION	SEF	RIES	S,	TAE	BLE	Т	III									-	xxv
CREATION	SEF	RIES	S,	TAI	BLE	Т	VI									-	xxxv
CREATION	SEF	RIES	S,	TAI	BLE	Т	VII										IIIVXXX
A TEXT R	ELA	TIN	G	ТО	CR	EA	ATIC	N		٠							XLIX
APPENDIX	I																LI
APPENDIX	11																LXIV
APPENDIX	111	١.															LXVII
APPENDIX	IV																LXXIII
APPENDIX	\mathbf{v}																LXXV
INDEX TO	PLA	ATE	S														LXXXV
PLATE: 7	TE: THE THIRD TABLET OF								F	ТН	E	CREATION					
S	ERI	ES														Fro	ntispiece

Supplementary Texts.

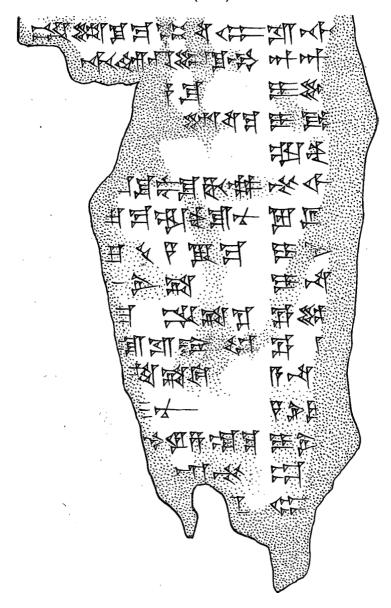
OBVERSE.



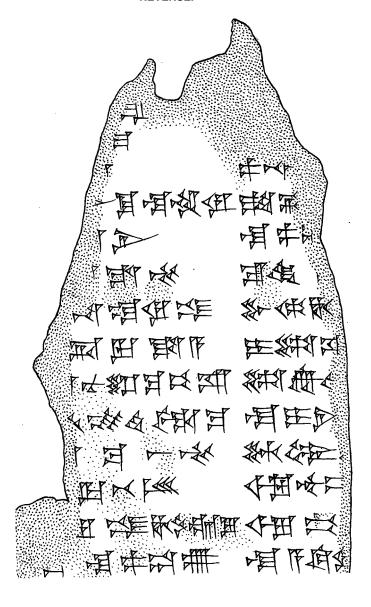
OBVERSE (Cont.).



OBVERSE (Cont.).



REVERSE.



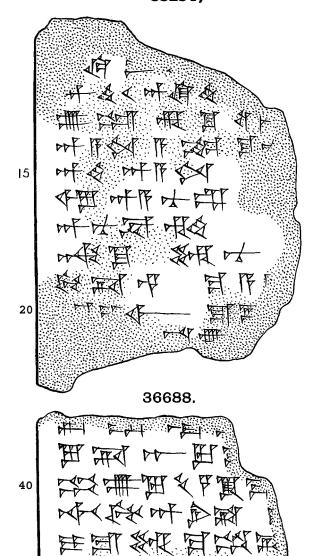
REVERSE (Cont.).

如果然 国际 阿尔阿阿阿姆泰典 7 时期经一场服务 到阿里公然时报答 罗斯 工程 國 经工程 医

45528 + 46614.

REVERSE (Cont.).

35134,



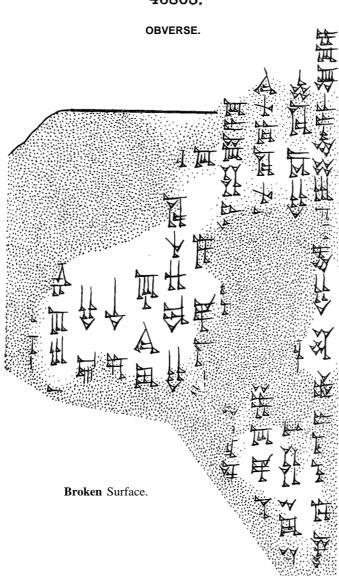
The text is an extract from a practice-tablet,

30

36726.

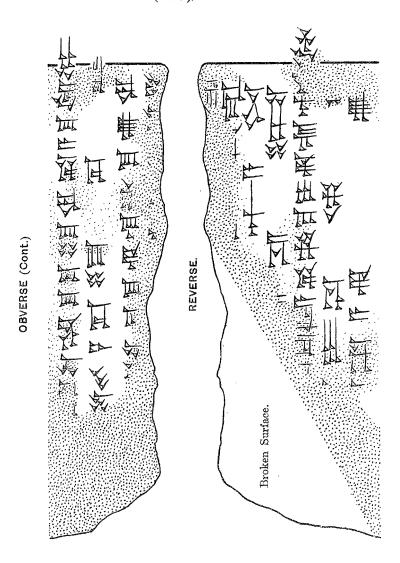
The text is an extract from a practice-tablet.

46803.



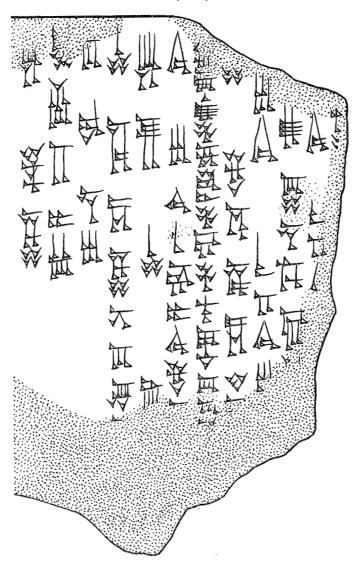
46803.

OBVERSE (cont.), & REVERSE



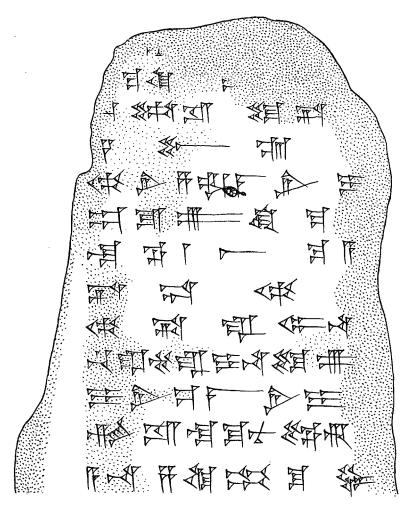
46803.

REVERSE (cont.).



82-9-18, 8879.

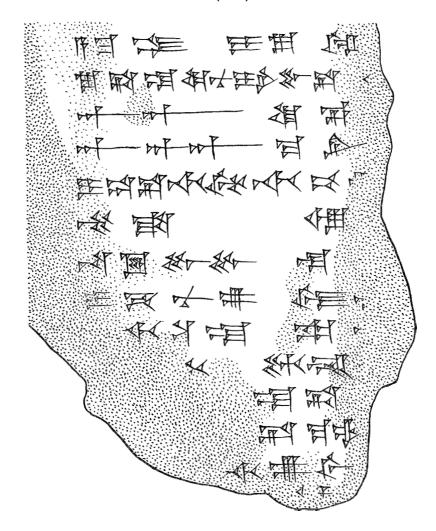
REVERSE.



The Obverse of the fragment is missing.

82-9-18, 6879.

REVERSE (cont.).



48559.

OBVERSE. 5

40559.
OBVERSE (cont.).

50 2

40559.
OBVERSE (cart.).

25 20

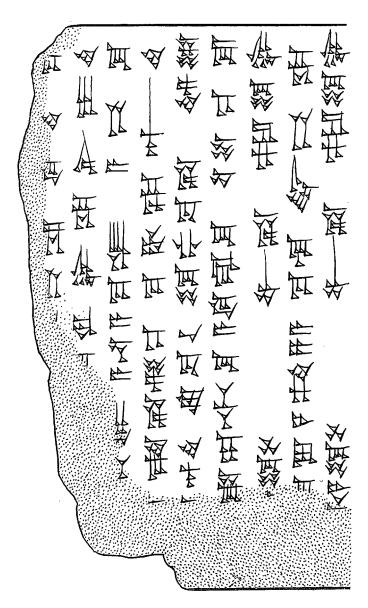
40559.

OBVERSE (cant-).

\$ 35 型

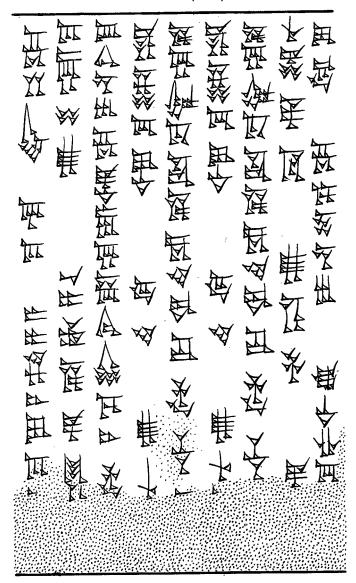
40559.

REVERSE.



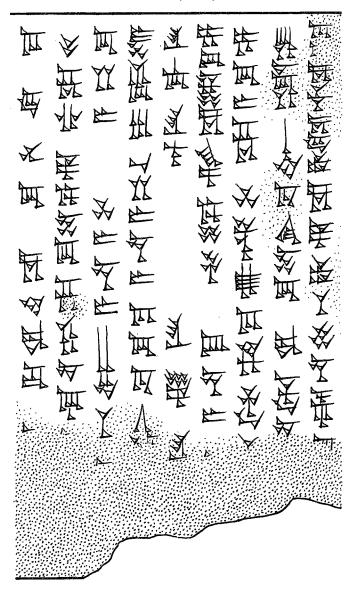
40559.

REVERSE (cont.).

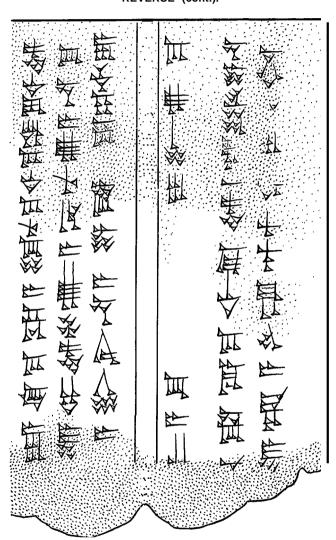


40559.

REVERSE (cont.).

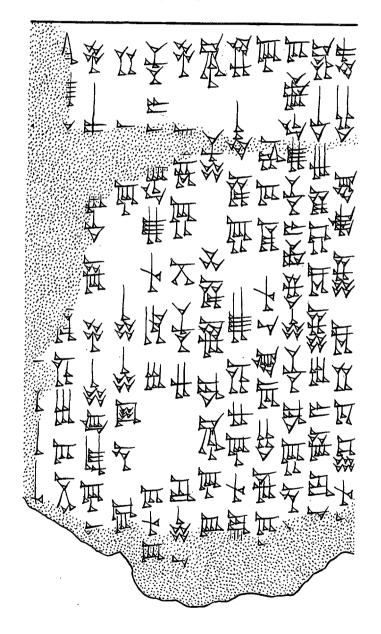


40559.
REVERSE (cont.).

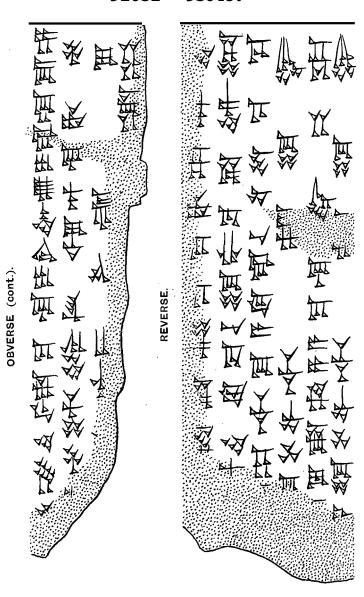


92632 + 93048.

OBVERSE.

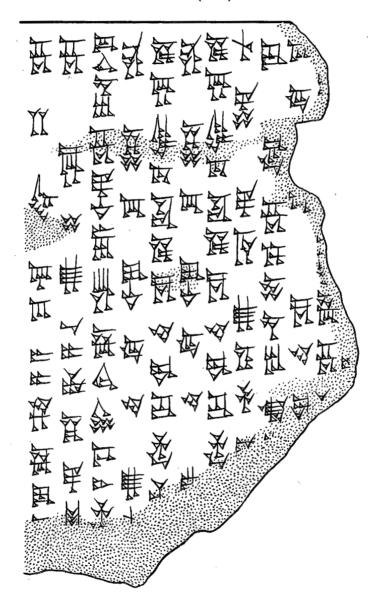


92632 + 93048.

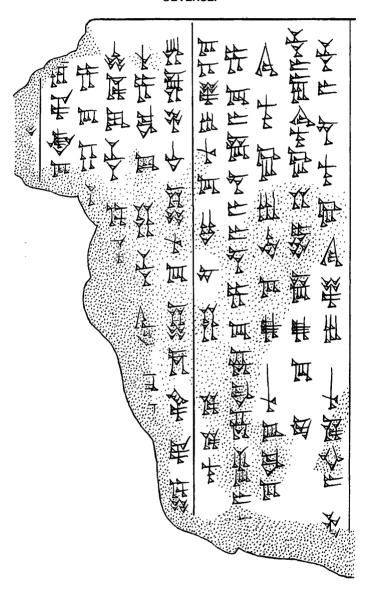


92632 + 93048.

REVERSE (cont.).

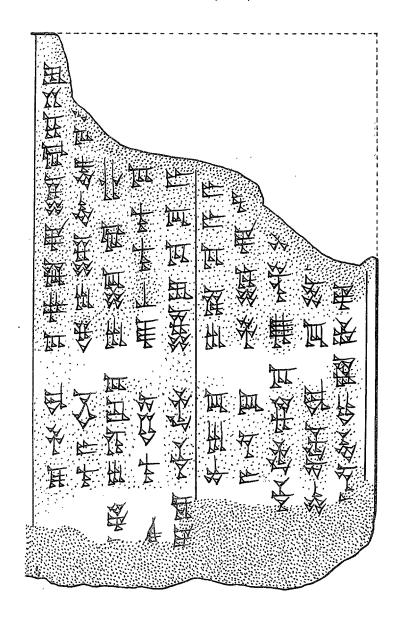


82-9-18,1403 + 6316.



83-9-18,1403 + 6316.

OBVERSE (Cont.).



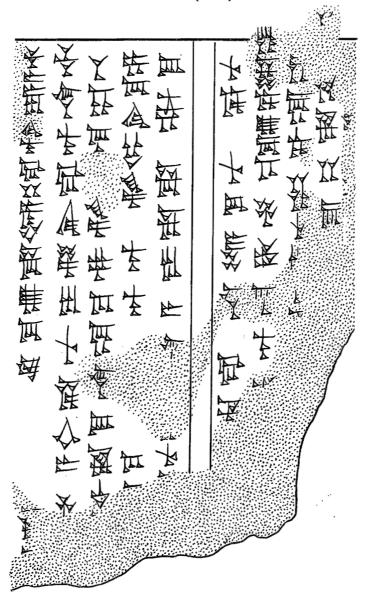
82-9-18, 1403 + 6316.

REVERSE.

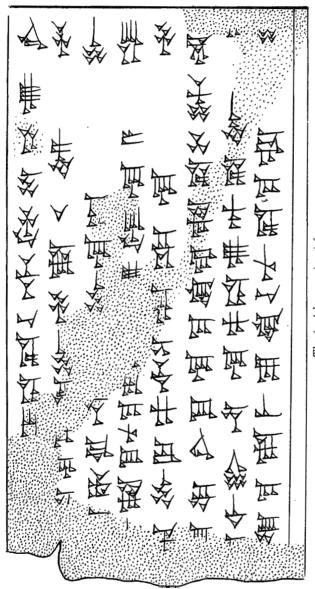


82-9-18, 1403 + 6316.

REVERSE (Cont.).

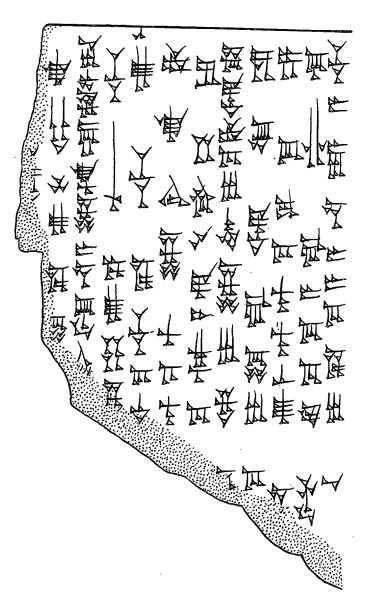


82-9-18,6950 + 83-1-18,1868.



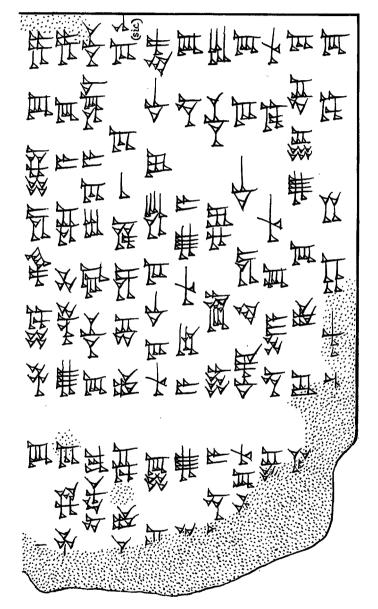
The text is an extract from a practice-tablet.

43386.



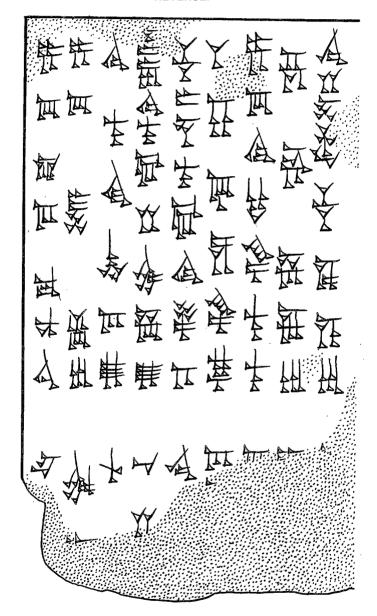
42285.

OBVERSE (Cont.).



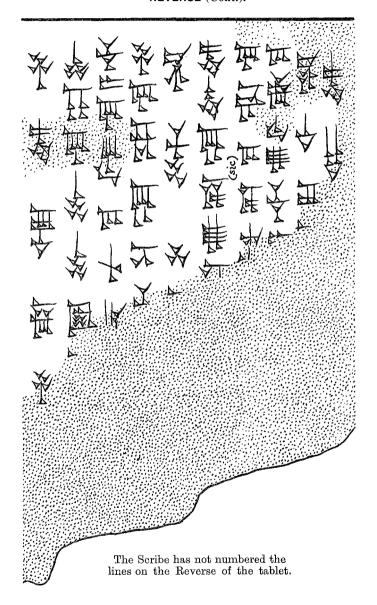
48885.

REVERSE.

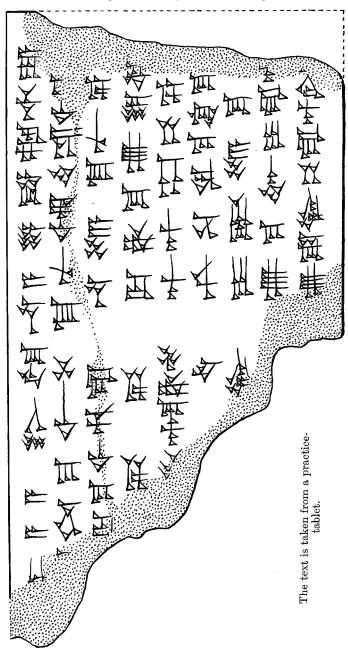


42286.

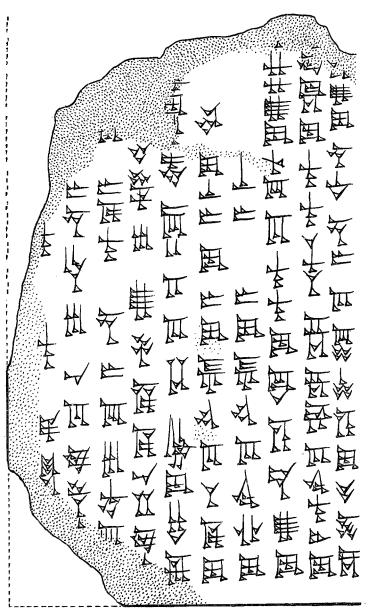
REVERSE (Cont.).



82-9-18,5448 + **83-1-18,2116.**

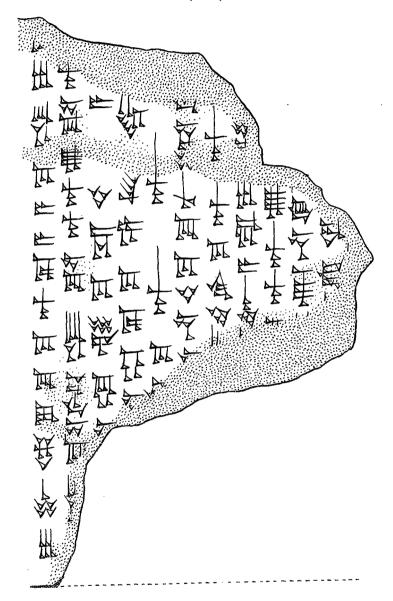


92629.

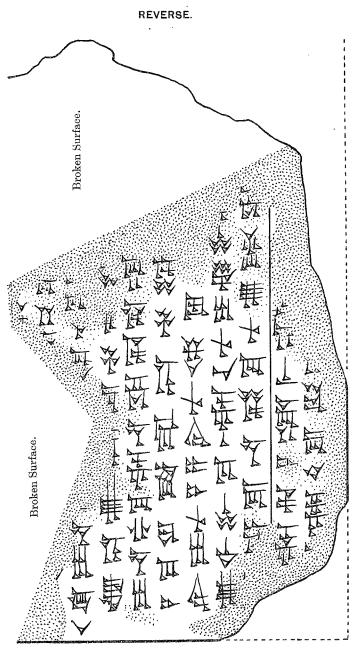


92629.

OBVERSE (cont.).



92629.

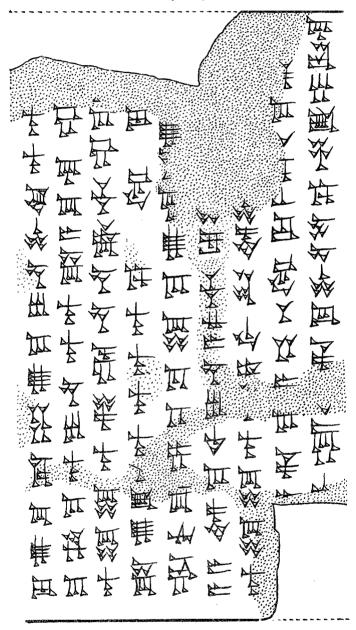


CREATION SERIES, TABLET VII. PLATE XXXVIII.

91139 + 93073.

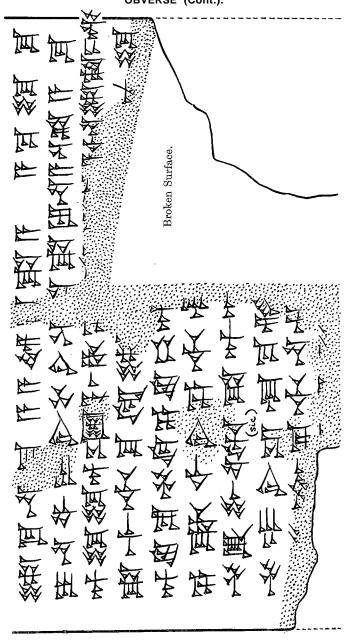


OBVERSE (cont.).



OBVERSE (cont.).

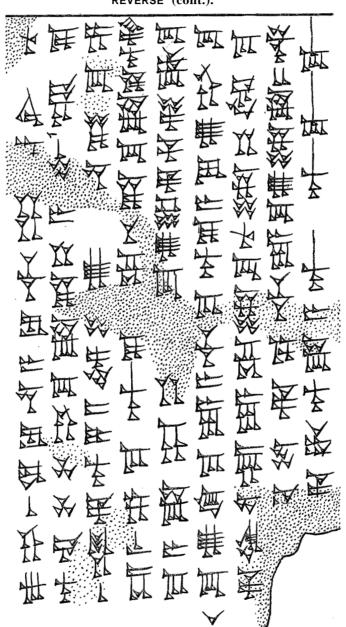
OBVERSE (Cont.).



REVERSE.

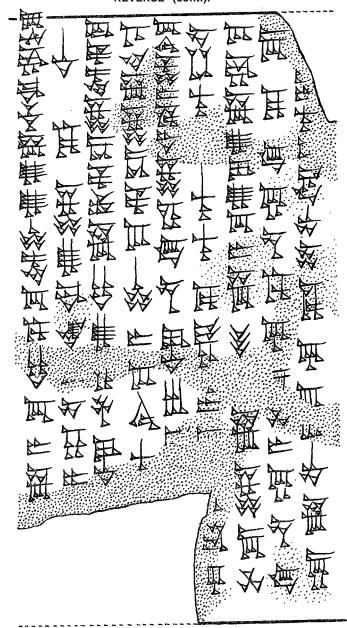


REVERSE (cont.).



1. Erasure by the Scribe.

REVERSE (cont.).



CREATION SERIES, TABLET VII. PLATE XLV. 91139. +93073.

REVERSE (cont.).

Broken Surface.

35506.

35506...

OBVERSE (Cont.).



35506.

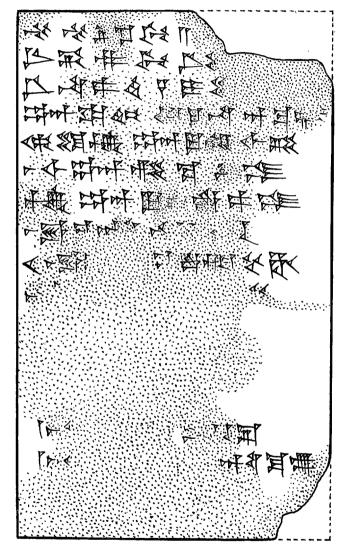
REVERSE (Cont.).

国籍区域的 地名 双 跃州国际 州 叶 軍 罪一象害 阿許與 四年 四十二 學案 空母 空鼠 致國 宋 刘敦某老军军国 山地处域是大型的 一个一个国际队员工工 对其自由非由自L世代 **阿女女 泰多多 罪 对** 国 叶公里

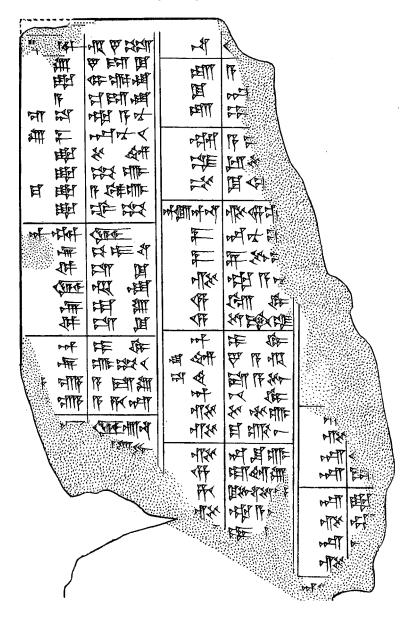
82-7-14,4005.

82-7-14, 4005.

REVERSE.

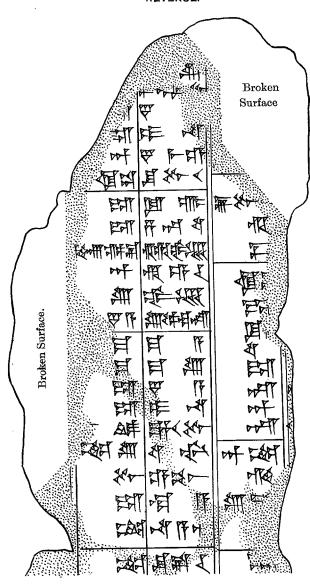


S. 11 + S.980.



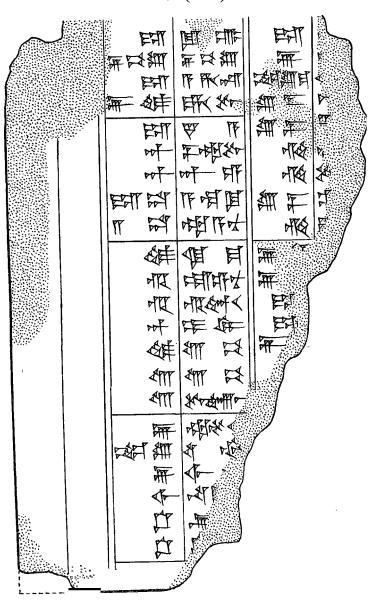
S. 11 + S. 980.

REVERSE.

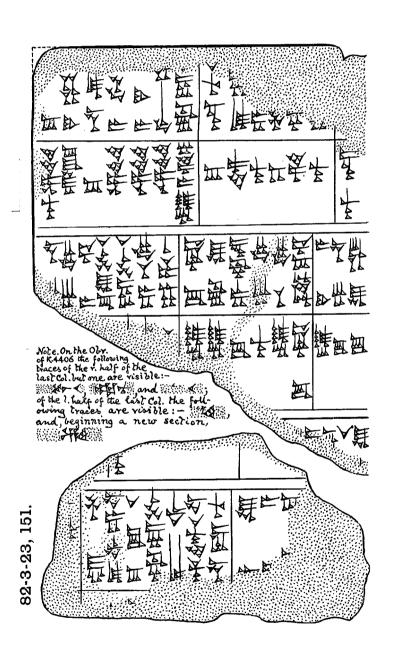


S. 11 + S. 980.

REVERSE (Cont.).

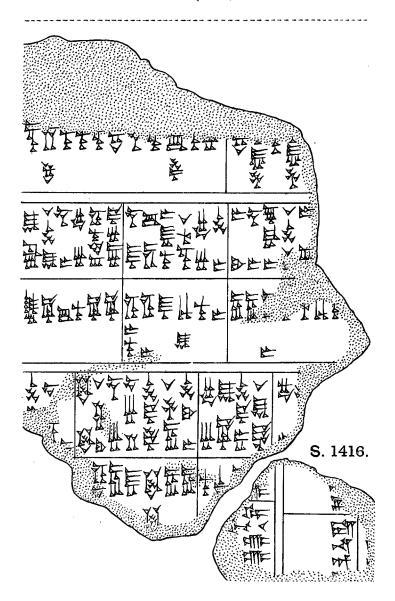


K. 4406.



K. 4406.

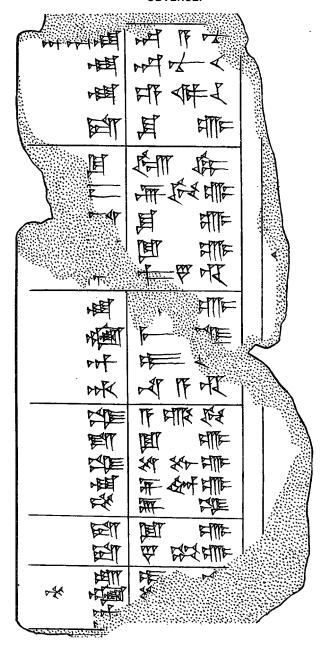
REVERSE (Cont.).



APPENDIX I.

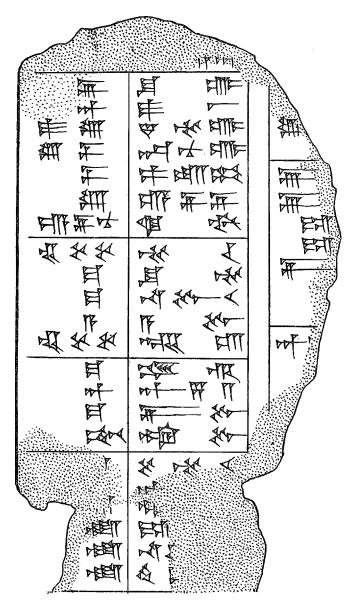
PLATE: LVI.

R. 366 + 80-7-19,293. OBVERSE.



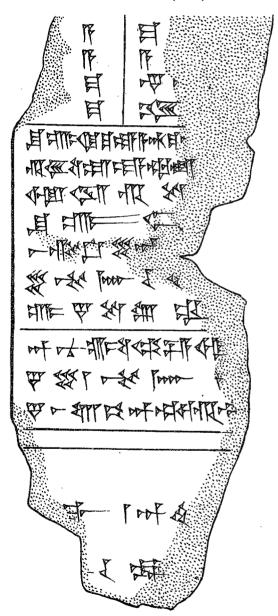
R. 366 + 80-7-19, 293.

REVERSE.

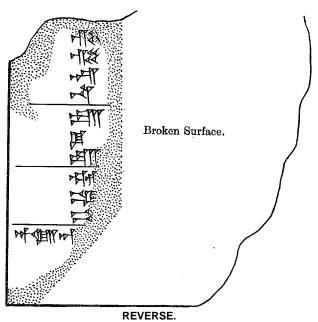


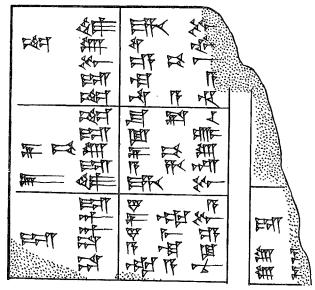
R. 366 + 80-7-19, 293.

REVERSE (cont.).

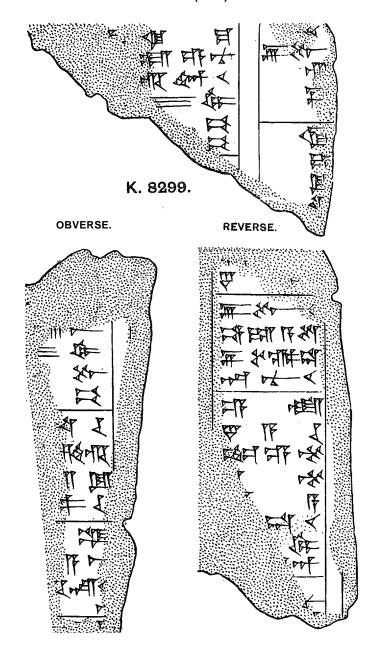


K. 2053.



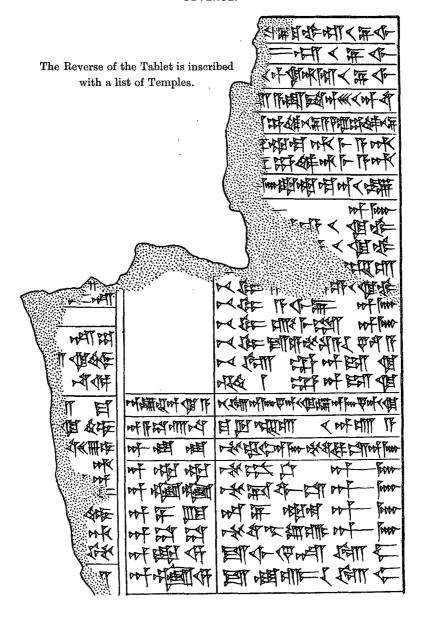


K. 2053.



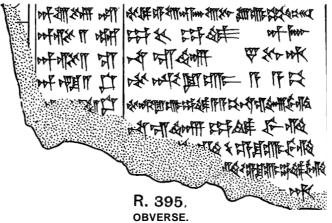
K.2107 + K.6086.

OBVERSE.

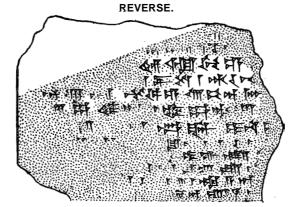


K. 2107 + K. 6086.

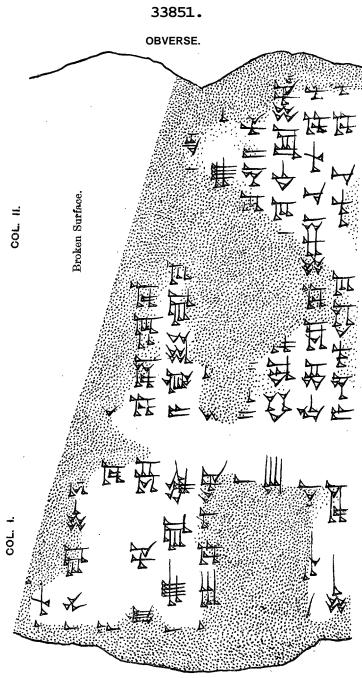
OBVERSE (Cont.).



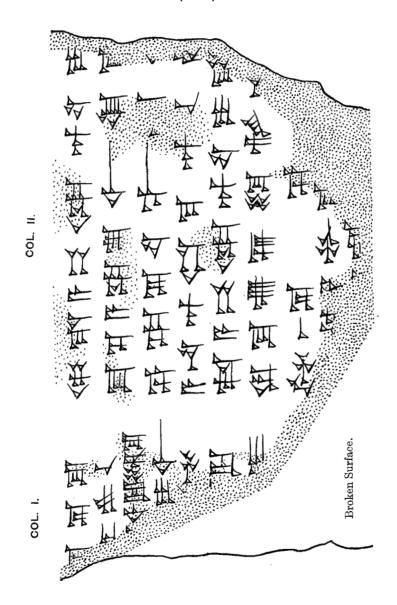








33851.
OBVERSE (Cont.).

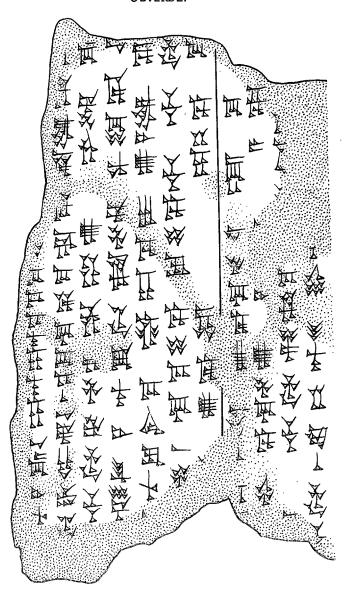


REVERSE.

COL. III. COL. IV.

55466+55486+55627.

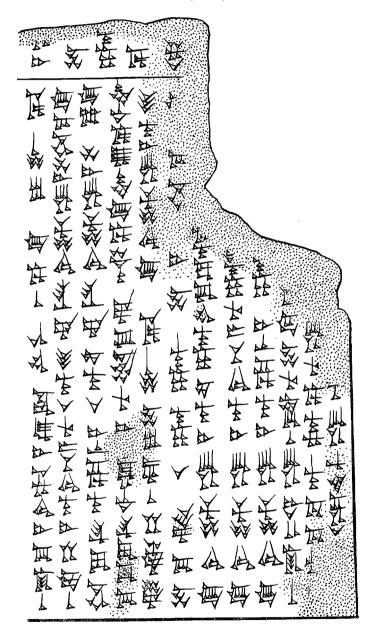
OBVERSE.

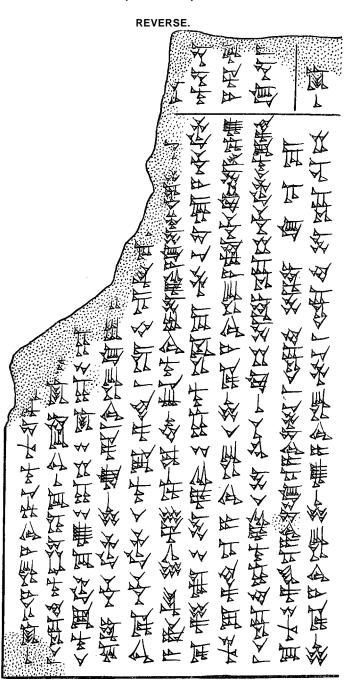


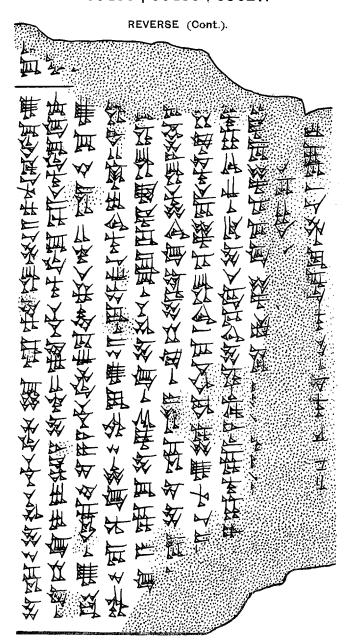


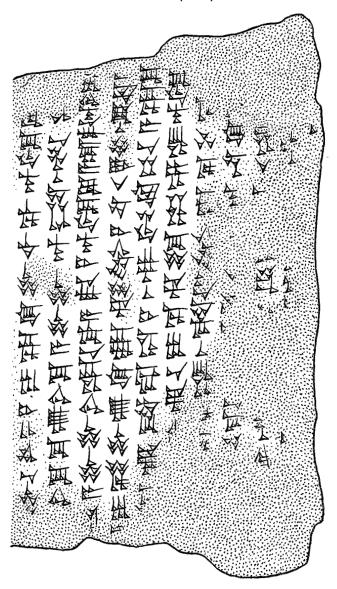
55466+55486+55627.

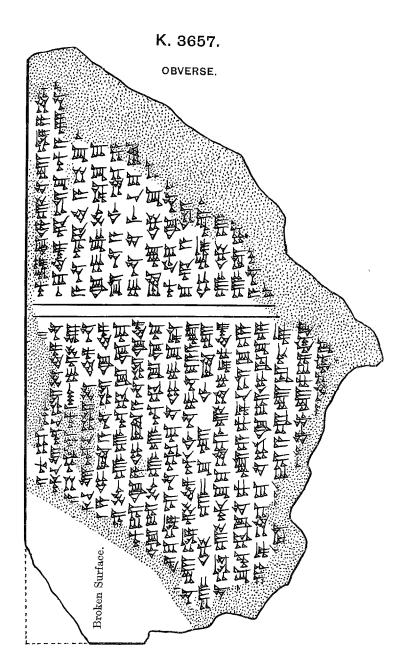
OBVERSE. (Cont.).











K. 3657.

REVERSE. **置四下西西印云然** 作一萬五年 天公部 事好会 Ш

OBVERSE

2 S

26187,

OBVERSE (cont.)

20 2 西然作門口部灣田路和四個 本经经际经验投产强力 人門 下人人下班人《十四

OBVERSE (Gont.). O

25

3

今路廢霧好發 联 中原 食 下 少 四 **联检入今班年** TP 安座片片 IP 人社 **参**加 云

OBVERSE (cont.).

ę 8 及本然中面 及平然中面公野天平命 四条一年 H

OBVERSE (cont.).

50

田

解以那字字 经个而PIE

F大郎 四四 五条 出中

25

拉 盆 经 对 方 好會 破倒 H 用品面經濟人面面內面 我人四人不是 回 给班太子斯家 內斯

1. One ign exsed Ty the s ribe.

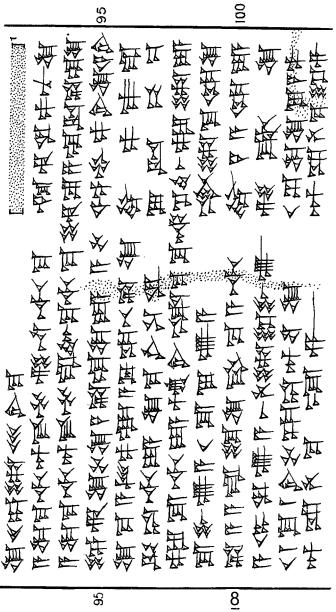
REVERSE.

REVERSE (Cont.).

25 2 用面开台序及人本各面公

&	85	80
學學及各種人	- V 4W 4V - 1	益 三 今 下 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 一 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 大 一 一 大 一 一 大 一 一 大 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一
A 型 四 人 五 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 型 工 人 工 工 工 工	大平	大型 太人 人会 全 田 長 II 叶 II
華中餐台	会存在全世上 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种 一种	平 黄 安 圣 安 医 英 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 安 天 安 安 天 大 安 5 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 7 8 7 8 7 8 7 8 7
08	885	08

26187.



1. The second half of the line has been deeply erased by the Scribe.

26187.

105	REVERSE (Cont.).
本面 四 500 千里 中国 2000 中野野 2000 中野野 2000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 10	一下公益编述首届第10部分给完全的 日本
9	-

Index to Plates.

Brit. Mus., No. 20	6187			Plate	LXXV.
Brit. Mus., No. 33	385 I		•••	Plate	LXIV.
Brit. Mus., No. 35	5134			Plate	VII.
Brit. Mus., No. 3	5506			Plate	XLVI.
Brit. Mus., No. 30	6688			Plate	VII.
Brit. Mus., Na 30	6726		•••	Plate	VIII.
Brit. Mus., No. 40	>55 9		•••	Plate	XIV.
Brit. Mus., No. 4	2285			Plate	XXX.
Brit. Mus., No. 4	5528 +	46614	•••	Plate	I.
Brit. Mus., No. 46	5803			Plate	IX.
Brit. Mus., No. 5	4228			Plate	LXIII.
Brit. M.s., No. 5	5466 +	55486 +	53627	Plate	LXVII.
Brit. Mus., No. 9	1139 +	93073		Plate X	XXVIII.
Brit. Mus., No. 92	2629		•••	Plate	XXXV.
Brit. Mus., No. 92	2632 +	93048		Plate	XXII.
K. 2053				Plate	LIX.
K. 2107 + K. 608	86			Plate	LXI.
K. 3657			•••	Plate	LXXIII.
K. 4406				Plate	LIV.
K. 8299				Plate	LX.
S. 11 + S. 980				Plate	LI.
S. 1416				Plate	LV.
K. 366 + 80-7-19,	, 288 +	293		Plate	LVI.
R. 395				Plate	LXII

Index to Plates—continued.

82-3-23, 151	Plate	LIV
82-7-144005,	Plate	XLIX
82-9-18, 1403 + 6316	Plate	XXV
82-9-18, 5448 + 83-3-18, 2116	Plate	XXXIV
82-9-18, 6879		XII
82-9-18, 6950 + 83-1-18, 1868	Plate	XXIX
Brit. Mus., No. 46614	see Brit. Mus., No.	45528
Brit. Mus., No. 55486	see Brit. Mus., No.	55466
Brit. Mus., No. 55627	see Brit. Mus., No.	55466
Brit. Mus., No. 93048	see Brit. Mus., No.	92632
Brit. Mus., No. 93073	see Brit. Mus., No.	911 3 9
K. 6086	see K	. 2107
S. 980	see	S. 11
80-7-19, 288	see	R. 366
80-7-19, 293	see	R. 366
82-9-18, 6316	see S2-9-18	3, 1403
83-1-18, 1868	see 82-9-18	3, 6950
83-1-18, 2116	see 82-9-18	3, 5448